

ANSELM GRÜN

ANSELM GRÜN

ANSELM GRÜN

ANSELM GRÜN

ANSELM GRÜN

ANSELM GRÜN

EDITURA PARALELA 45

Redactare: Mugur Butuza
Tehnoredactare & DTP copertă: Mihail Vlad
Pregătire de tipar: Marius Badea

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
GRÜN, ANSELM

Sentimentul de acasă / Anselm Grün ; trad. din lb. germană
de Monica Grigore ; cuv. înainte de Părintele Visarion. -

Ed. a 2-a. - Pitești : Paralela 45, 2019

ISBN 978-973-47-2865-7

I. Grigore, Monica (trad.)

II. Visarion, ieromonah (pref.)

2

Was Geborgenheit schenkt
Anselm Grün

Copyright © 2012 Vier-Tuerme GmbH, Verlag,
97359 Münsterschwarzach Abtei.

Copyright © Editura Paralela 45, 2019

Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci
înnregistrate, iar conținutul este protejat de legislația privind
dreptul de proprietate intelectuală.

www.edituraparelela45.ro

ANSELM GRÜN

Sentimentul de acasă

Ediția a II-a

Traducere din limba germană de
Monica Grigore

Cuvânt-înainte de
Părintele Visarion

Editura Paralela 45

CUPRINS

Cuvânt-înainte	7
Sentimentul de siguranță	15
Cuvântul „protecție“	19
Imagini ale protecției.....	25
Rugăciuni pentru darul protecției	57
Căi spirituale pentru găsirea protecției	71
Darul de a ne proteja în noi înșine	89

CUVÂNT-ÎNAINTE

Mereu m-am întrebat cum pot trăi unii oameni fără sentimentul de protecție, de siguranță pe care ni-l dă credința în Dumnezeu, în prezența Sa atotputernică. Nu știu să fie ceva mai odihnitor decât gândul acesta: „Domnul este lumina mea și mântuirea mea; de cine mă voi teme?“ (Ps 26:1)

Cine mă „va izbăvi din cursa
vânătorilor (oameni puși pe rele)
și de cuvântul tulburător (neînțe-
legeri și certuri cu aproapele)?“
(Ps 90:3). Cum scăpăm de „frica
de noapte (coșmarurile somnului
și frământările nopții), de săgeata
ce zboară ziua (accidente rutiere,
cutremure, incendii...), de lucrul
ce umblă în întuneric (urzelile
împotrivă-ne din partea oame-
nilor și demonilor), de molima
ce bântuie în amiază (bolile ce se
pot agăța de noi)?“ (Ps 90:5,6)

Și tot psalmistul răspunde:
voi „zice Domnului: «Sprijini-
torul meu ești și scăparea mea;
Dumnezeul meu, voi nădăjdui
spre Dânsul»“. (Ps 90:2) „Cu
spatele te va umbri pe tine și
sub aripile Lui vei nădăjdui; ca
o armă te va înconjura adevărul
Lui“ (Ps 90:4).

Cine nu poate crede în Dum-
nezeu va căuta singur protecție în
propria-i ființă. Dar puterile ome-
nești sunt foarte limitate. Atunci
când ele se năruiesc, deznădejdea

SENTIMENTUL DE SIGURANȚĂ

Cu toții ne dorim să ne simțim protejați. Dar ce înseamnă acest lucru după care tânjește toată lumea? Sentimentul de a fi în siguranță ne amintește de pântecul mamei, locul unde eram permanent ocrotiți. Acolo eram la adăpost. Acolo

nu trebuia să înfăptuim nimic.
Dorul după pântecul mamei și-a găsit ecoul în religie. Aceasta ne călăuzește în dorința de a ajunge în Paradis. Paradisul este grădina Domnului în care suntem la adăpost, ocrotiți, în care totul este minunat.

Dorul nostru religios de a ajunge în Paradis sau la Ceruri reflectă cu siguranță dorul după pântecul mamei. Însă aici nu este vorba despre dorința de a ne întoarce în trecut, ci despre

cea care are ca scop viitorul. Problema se pune astfel: cum am putea trăi sentimentul de siguranță și în prezent? Aș dori să descriu aici câteva căi și locuri prin care și în care putem găsi protecție în zilele noastre.

EDITURA PARALELA 45